



EG-Baumusterprüfbescheinigung

EC type-examination certificate

Ausgestellt für:
Issued to: ista International GmbH
Grugaplatz 2
45131 Essen

Rechtsbezug:
In accordance with: Richtlinie 2004/22/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 31. März 2004 über Messgeräte (ABl. L 135 S. 1), umgesetzt durch die Vierte Verordnung zur Änderung der Eichordnung vom 8. Februar 2007 (BGBl. I S. 70).
Directive 2004/22/EC of the European Parliament and of the Council of 31 March 2004 on measuring instruments (OJ L 135 p. 1), implemented by the Fourth Ordinance for amending the Verification Ordinance dated 8 February 2007 (Federal Law Gazette I, p. 70).

Geräteart:
Type of instrument: Wärmehähler *Heat Meter*

Typbezeichnung:
Type designation: Sensonic II

Nr. der Bescheinigung:
Certificate number: DE-09-MI004-PTB010

Gültig bis:
Valid until: 22.07.2019

Anzahl der Seiten:
Number of pages: 39

Geschäftszeichen:
Reference No.: PTB-7.6-4036588

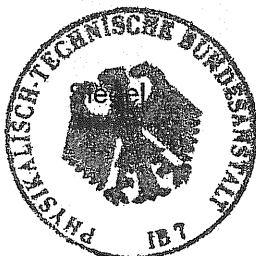
Benannte Stelle:
Notified Body: 0102

Ort, Ausstellungsdatum:
Date of issue: Berlin, 22.07.2009

Zertifizierer:
Certifier:

Im Auftrag
By order

Gerlinde Eichhorn



Bewerter:
Evaluator:

Im Auftrag
By order

Dr. Jürgen Rose

Hinweise

EG-Baumusterprüfbescheinigungen ohne Unterschrift und Siegel haben keine Gültigkeit. Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung darf nur unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge bedürfen der Genehmigung der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt.

Note

EC type-examination certificates without signature and seal are not valid. This EC type-examination certificate may not be reproduced other than in full. Extracts may be taken only with the permission of the Physikalisch-Technische Bundesanstalt.



mgr JOLANTA ŻAK
Tłumacz przysięgły języka niemieckiego
32-400 Myślenice, ul. Słoneczna 6
tel. 0-12/ 272 15 98, tel./fax 0-12/ 274 27 11
e-mail: jolazak@gmail.com

UWIERZYTELNIONE TŁUMACZENIE Z JĘZYKA NIEMIECKIEGO

(Dokument oryginalny wygenerowano elektronicznie – uw. tłum.)-/-

Physikalisch-Technische Bundesanstalt (Fizyczno-Techniczny Instytut Federalny)-/-
Braunschweig und Berlin (Brunszwik i Berlin)-/-

(Godło państwowe Republiki Federalnej Niemiec)-/-

CERTYFIKAT BADANIA PROJEKTU WE-/-

wydany dla:-/-

ista International GmbH, Grugaplatz 2, 45131 Essen-/-

zgodnie z:-/-

Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady nr 2004/22/WE z dn. 31 marca 2004 r. w sprawie przyrządów pomiarowych (Dz. U. L nr 135, str. 1), implementowaną Czwartym Rozporządzeniem w sprawie zmiany rozporządzenia o legalizacji przyrządów pomiarowych z dn. 8 lutego 2007 r. (Fed. Dz. U. I, str. 70).-/-

Rodzaj przyrządu: **ciepłomierz-/-**

Oznaczenie typu: **Sensonic II-/-**

Nr certyfikatu badania: DE-09-MI004-PTB010-/-

Certyfikat jest ważny do: 22.07.2019 r.-/-

Liczba stron: 39-/-

Znak sprawy: PTB-7.6-4036588-/-

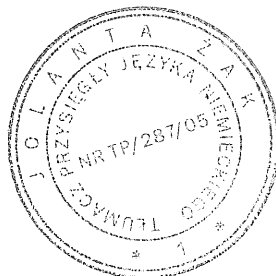
Jednostka notyfikowana: 0102-/-

Miejsce, data wydania certyfikatu: Berlin, 22.07.2009 r.-/-

Certyfikator: z up. Gerlinde Eichhorn-/-

(Nieczytelny podpis)-/-

Ewaluator: z up. dr Jürgen Rose-/-



(Nieczytelny podpis)-/-

(Okrągła pieczęć z godłem państwowym Republiki Federalnej Niemiec w środku i napisem w otoku):

Physikalisch-Technische Bundesanstalt (Fizyczno-Techniczny Instytut Federalny) IB 7-/-

Wskazówki:-/-

Nieopatrzone podpisem i pieczęcią certyfikat badania nie jest ważny. Niniejszy certyfikat można rozpowszechniać jedynie w wersji niezmienionej. Sporządzanie wyciągów wymaga zezwolenia Fizyczno-Technicznego Instytutu Federalnego.-/-

Physikalisch-Technische Bundesanstalt (Fizyczno-Techniczny Instytut Federalny)-/-

Bundesallee 100, D-38116 Braunschweig (Brunszwik)-/-

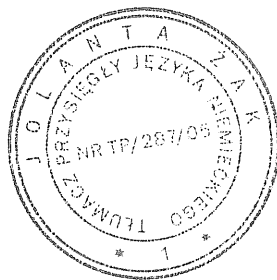
Abbestraße 2-12, D-10587 Berlin-/-

R3-00020516-/-

Ja, tłumacz przysięgły języka niemieckiego, Jolanta Żak, poświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z okazanym mi oryginalnym dokumentem w języku niemieckim.-/-

Myślenice, dn. 12 listopada 2009-/-

Nr repertorium 935/2009-/-




mgr Jolanta ŻAK
Tłumacz przysięgły języka niemieckiego
32-400 Myślenice, ul. Słoneczna 6